

Legnano, 25/02/2022

**Aemme Linea Distribuzione S.r.l.**

Gruppo **AMGA Legnano S.p.A.**

Via per Busto Arsizio, 53

20025 Legnano (MI)

Ufficio Lavori

Fax 0331 594287 – tel. 0331 884878-79

Mail: [info@pec.aemmelinedistribuzione.it](mailto:info@pec.aemmelinedistribuzione.it)

Spett.le

**Cap Holding**

Sig.ra Annalisa Ramondetti

[annalisa.ramondetti@gruppocap.it](mailto:annalisa.ramondetti@gruppocap.it)

[capholding@legalmail.it](mailto:capholding@legalmail.it)

Vs. Rif. SUP05\_CANEGRATE\_9440-3

**Oggetto: Coordinamenti sottosuolo per realizzazione intervento su rete fognaria in via Adige , nel Comune di Canegrate**

Vi comunichiamo, che lungo i tracciati da Voi scelti sono interrate ns. tubazioni convoglianti gas metano, la cui posizione è indicata nell'allegato stralcio planimetrico.

Nel caso di parallelismi, sovrappassi e sottopassi fra i tubi del gas ed altre canalizzazioni, la distanza minima, misurata fra le due superfici affacciate, deve essere tale da consentire gli eventuali interventi di manutenzione su entrambi i servizi (  $\geq 1m$ ) e dove necessario, la tubazione del gas deve essere posta in guaina per evitare il pericolo che accidentali trafile di gas possano interessare le canalizzazioni su indicate.

Per le tubazioni metalliche le distanze di rispetto da cavi elettrici, telefonici e simili, non in cunicolo, devono essere conformi alle specifiche norme CEI. Qualora non sia possibile osservare le distanze minime si dovrà provvedere, dopo aver preso accordi con il ns. Ufficio Tecnico, a collocare la tubazione del gas entro un manufatto, che in caso di incrocio, deve essere prolungato per almeno 1 metro nei sottopassi e 3 metri nei sovrappassi, misurati a partire dalle tangenti verticali alle pareti esterne della tubazione esistente.

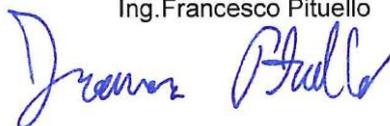
Per tanto, al fine di evitare eventuali danni ai ns impianti prima dell'inizio dei lavori è indispensabile prendere contatti con il ns. Ufficio Tecnico 0331884878 per l'esatta individuazione dei tracciati delle tubazioni ed eventuale assistenza tecnica in loco.

In conclusione ricordiamo che qualsiasi danno o rottura su impianti preesistenti sono da considerarsi a totale vs carico indipendentemente dallo stralcio in allegato.

Distinti Saluti

Il Responsabile Uff.Lavori ALD.

Ing.Francesco Pituello



Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di AMGA Legnano S.p.A.

**Aemme Linea Distribuzione S.r.l.**

Sede Legale

Viale C. Cattaneo, 45 - 20081 Abbiategrasso (MI)

Sede Operativa e Amministrativa

Via per Busto Arsizio, 53 - 20025 Legnano (MI)

t 0331 540223 f 0331 594287

PEC: [info@pec.aemmelinedistribuzione.it](mailto:info@pec.aemmelinedistribuzione.it)

[www.aemmelinedistribuzione.it](http://www.aemmelinedistribuzione.it)

Unità locale Magenta

Via Crivelli, 39 - 20013 Magenta (MI)

t 02 97229 f 02 97229219

Unità locale Abbiategrasso

Viale C. Cattaneo, 45 - 20081 Abbiategrasso (MI)

t 02 940186 f 02 94965598

Capitale sociale € 37.000.000 i.v.  
Registro Imprese Tribunale di Milano  
C.F. e P.IVA 13476050151 REA 1657258





Spett.le

CAP HOLDING

[capholding@legalmail.it](mailto:capholding@legalmail.it)

DIS/MAT/NORD//DTR-LOM/ZO/ZOMI/UOR3

Oggetto: **coordinamento sottoservizi nel comune di Canegrate via Adige SN**  
**RIF. SUP05\_CANEGRATE\_9440-3**

Spett.le CAP HOLDING

con riferimento alla Vostra richiesta del 18/02/2022, a noi pervenuta in pari data e solleciti del 31/03/2022 e del 13/05/2022, con la presente, Vi confermiamo che nel comune di comune di Canegrate via Adige SN, sono presenti nostri cavi elettrici interrati come indicato in via meramente orientativa nelle planimetrie allegate e riportate in oggetto.

Tali impianti (cavi e accessori) sono costantemente tenuti in tensione e possono dunque costituire grave pericolo per chiunque li danneggi o comunque ne venga a contatto senza osservare ed applicare le cautele del caso.

E' pertanto necessario che in sede di esecuzione dei lavori sia adottata la massima prudenza specialmente nell'accertamento della esatta posizione di tali cavi.

Non possiamo infatti escludere che alterazioni dello stato dei luoghi, intervenute in tempi successivi alla realizzazione dei nostri impianti, possano aver modificato l'originario posizionamento dei nostri cavi con la conseguenza che non possiamo fornire indicazioni precise sull'esatta ubicazione degli stessi.

Pertanto le indicazioni contenute nella planimetria allegata sono da considerarsi meramente orientative e fornite al solo scopo di offrire un punto di riferimento alle indispensabili attività preliminari di sondaggio imposte dalle norme di prudenza e buona tecnica a chi, accingendosi ad opere di scavo, debba accertare l'esatta ubicazione di strutture ed impianti sotterranei.

Naturalmente è a carico di chi esegue i lavori di manomissione della sede stradale l'obbligo di adottare ogni precauzione idonea (come per esempio scavo a mano) ad evitare, oltre che il danneggiamento dei nostri impianti, anche il rischio di gravi infortuni ai propri dipendenti.

Vi informiamo che per eventuali ulteriori chiarimenti potrete rivolgervi alla Blue Team con sede in via S. Caterina, 38 nel comune di Legnano (sig. Lazzaroni Ermanno tel. 3294107877 dal lunedì a venerdì dalle ore 8.00 alle ore 10.00). Cordiali saluti.

**Villani Alessandro**  
Il Responsabile

Il presente documento è sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. 82/2005. La riproduzione dello stesso su supporto analogico è effettuata da Enel Italia srl e costituisce una copia integra e fedele dell'originale informatico disponibile a richiesta presso l'unità emittente



In relazione a quanto richiesto non sono presenti impianti di nostra proprietà.  
Pertanto, per quanto di nostra competenza, rilasciamo nulla osta per non interferenza.  
cordiali saluti

ENI S.p.A. Divisione Green Traditional Refining & Marketing

Logistica Primaria

Gestione Interferenze Oleodotti

Piazza della Vittoria, 1 - 16121 GENOVA

PEC: [interferenze.oleodotti@pec.eni.com](mailto:interferenze.oleodotti@pec.eni.com)

In data 2022-02-18T08:42:05+0100, direzione.engineering.gruppocap@legalmail.it ha scritto:

Si trasmette con la presente nota prot. 1903 del 17/02/2022 e relativo allegato.

**Rif. progetto in caso di risposta: SUP05\_Richiesta\_coord\_CANEGRATE\_9440-3**

Si prega di trasmettere le informazioni richieste solo al seguente recapito pec: [capholding@legalmail.it](mailto:capholding@legalmail.it)

Cordiali saluti

CAP Holding SpA

Direzione Engineering



energy to inspire the world

Castellanza, 24.02.2022  
DINORD/CA/22/110/DG

Spett.  
Cap Holding spa  
Via del Mulino, 2  
20090 Assago (MI)  
c.a. Ing. A. Ramondetti  
[capholding@legalmail.it](mailto:capholding@legalmail.it)

**Oggetto: Comune di Canegrate (MI). Richiesta coordinamenti sottoservizi per intervento su rete Fognaria in via D'Annunzio, via Adige.**

In riferimento alla Vostra lettera prot. n° 1903/rsp/mp Codice lavoro: SUP05\_Richiesta\_coord\_Canegrate\_9440-3 del 17.02.2022, Vi comunichiamo che, sulla base della documentazione progettuale da Voi inoltrata, è emerso che le opere ed i lavori di che trattasi NON interferiscono con impianti di proprietà della scrivente Società.

Ad ogni buon fine, in considerazione della peculiare attività svolta dalla scrivente Società, inerente il trasporto del gas naturale ad alta pressione, è necessario, qualora venissero apportate modifiche o varianti al progetto analizzato, che la scrivente Società venga nuovamente interessata affinché possa valutare eventuali interferenze del nuovo progetto con i propri impianti in esercizio.

Si evidenzia, infine, che in prossimità degli esistenti gasdotti nessun lavoro potrà essere intrapreso senza una preventiva autorizzazione della scrivente Società e che, in difetto, Vi riterremo responsabili di ogni e qualsiasi danno possa derivare al metanodotto, a persone e/o a cose.

Distinti saluti.



Business Unit Asset Italia  
Distretto Nord  
Trasporto

Manager Centro di Castellanza  
Flavio Bordin

*(documento firmato digitalmente)*

*Allegati: Vs. planimetria*

**snam rete gas S.p.A.**  
**Centro di Castellanza**  
Via C. Jucker, 24  
Cap 21053 Castellanza VA  
Tel. centralino +39 0331 501000  
[www.snam.it](http://www.snam.it)  
**Pec. [centrocastellanza@pec.snam.it](mailto:centrocastellanza@pec.snam.it)**  
**Chiama Prima di Scavare numero verde (800.900.010)**

**snam rete gas S.p.A.**  
Sede legale: San Donato Milanese (MI), Piazza Santa Barbara, 7  
Capitale sociale Euro 1.200.000.000,00 i.v.  
Codice Fiscale e iscrizione al Registro Imprese della CCIAA  
di Milano, Monza Brianza, Lodi n. 10238291008  
R.E.A. Milano n. 1964271, Partita IVA n. 10238291008  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di snam S.p.A.  
Società con unico socio



Si prega di citare nella risposta

N.: AS15831982

Rif. Vs. del : 10/05/2022

Spett.le

**CAP HOLDING SPA**

**Via Rimini, 38**

**20142 - MILANO - MI**

**Oggetto** : Richiesta per Assistenza Scavi in: **Via DAnnunzio e Via Adige, CANEGRATE - MI (SUP05\_Richiesta\_coord\_CANEGRATE\_9440-3-PROT.1903)**. Pratica n. AS15831982

A seguito della richiesta in oggetto, inviamo in allegato copia della documentazione con evidenza delle infrastrutture telefoniche di proprietà Telecom Italia S.p.A., presenti nell'area di intervento. **Vi evidenziamo che le informazioni di cui trattasi, in tema di profondità e dislocazione dei cavi ed impianti telefonici sotterranei, hanno valore puramente indicativo (ad es. lato destro o sinistro della strada non può essere considerato come dato affidabile ) e pertanto rimane fermo l'obbligo da parte dell'impresa esecutrice dei lavori di scavo di effettuare in via preventiva “ assaggi a mano” per la precisa individuazione degli impianti sotterranei, e ciò in virtù del principio per cui l'attività di scavo è da considerare “attività pericolosa” ex art. 2050 C.C., con conseguente assunzione di ogni responsabilità per gli atti illeciti commessi.**

Con l'occasione Vi confermiamo che il Servizio Assistenza Scavi **800 133131** continua ad essere attivo su tutto il territorio ed è a disposizione di tutti coloro che intendono richiedere informazioni sulle infrastrutture telefoniche di proprietà Telecom Italia S.p.A, nonché per segnalare eventuali danni alla rete telefonica occorsi durante l'esecuzione di tali opere.

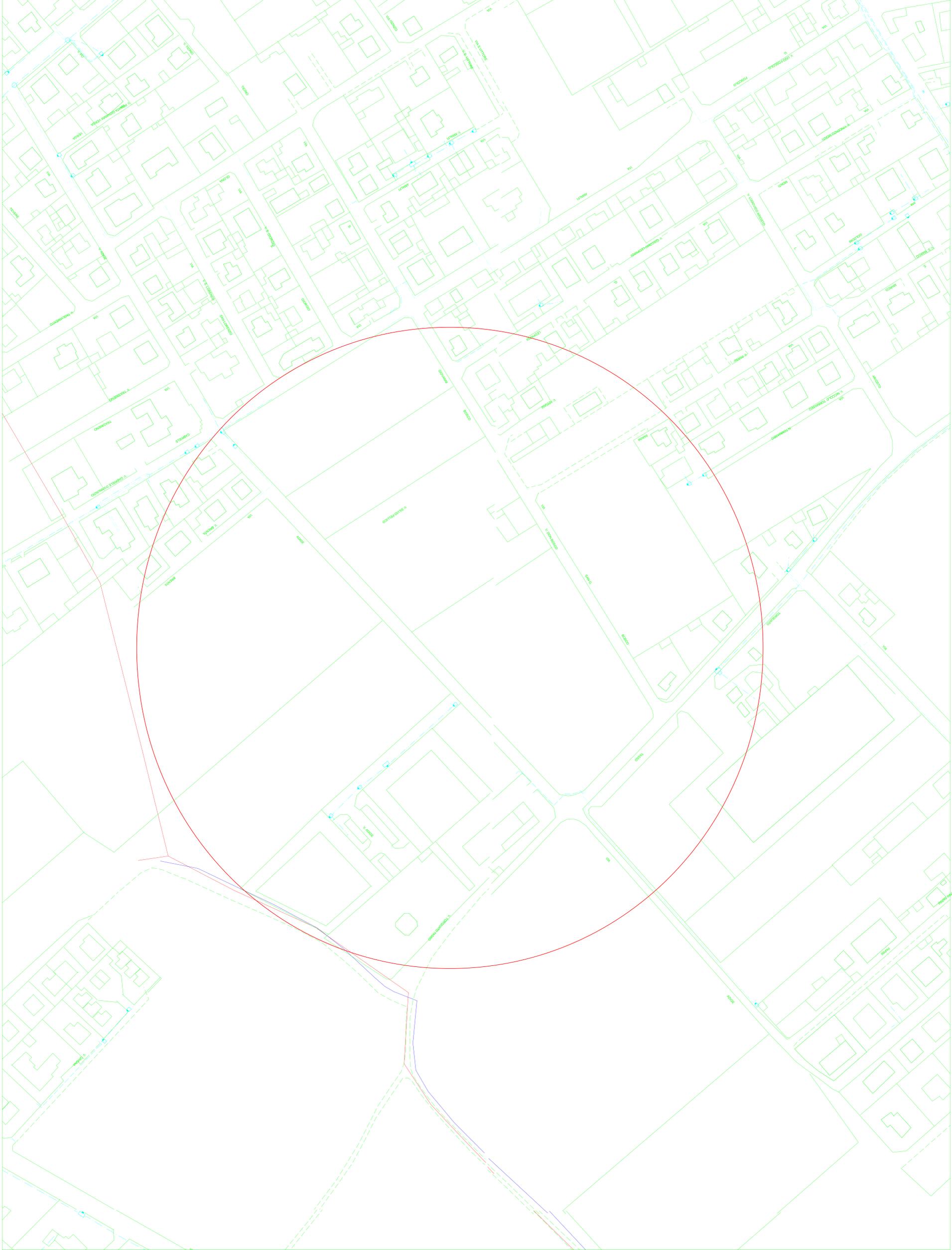
Nel rappresentarvi che le informazioni contenute nella suddetta cartografia rivestono i caratteri di riservatezza, si rammenta che il loro utilizzo potrà essere effettuato solo nei modi e nei limiti previsti dalla vigente normativa in materia.

In ogni caso, le richieste devono pervenire al servizio Assistenza Scavi con congruo anticipo (almeno 15/20 giorni prima) rispetto al momento di inizio dei lavori di scavo.

Restando a disposizione per ogni ulteriore chiarimento si porgono Distinti saluti.

**TIM S.p.A.**  
**Operations Area Nord Ovest**  
**FOL/Lombardia Nord-Ovest**  
**Carlesso Egidio**  
**RESPONSABILE**

- ČRTA, časovna župica 2001/2001  
 Datum izdavanja: \_\_\_\_\_  
 Črti in linije: \_\_\_\_\_  
 Učbenik: \_\_\_\_\_  
 Črtice: \_\_\_\_\_  
 Tudi in druge: \_\_\_\_\_  
 Puzali: \_\_\_\_\_  
 Črtice: \_\_\_\_\_



PEC

Spettabile  
**CAP HOLDING S.p.A.**  
*capholding@legalmail.it*  
c.a. Sig. Marco Pintabona  
Ing. Annalisa Ramondetti

**Oggetto: Comune di CANEGRATE. Richiesta di coordinamento sottoservizi per intervento su rete fognaria in via Gabriele D'Annunzio e via Adige.  
Codice lavoro: SUP05 Richiesta coord CANEGRATE 9440-3**

Ci riferiamo alla Vostra comunicazione prot. 1903 / rsp / mp del 17/02/2022 con cui chiedete di indicare la presenza di nostri impianti in prossimità dei cantieri evidenziati sulle planimetrie allegate.

Vi comunichiamo al riguardo che nell'area interessata dai suddetti lavori non sono presenti elettrodotti AT in cavi interrati di nostra gestione.

Segnaliamo inoltre che nelle vicinanze delle aree di cantiere è presente l'elettrodotto AT in conduttori aerei di nostra competenza:

- linea elettrica a 132 kV n. 463 "cp Arconate - cp Cerro Maggiore - p. 41 c.m.a.", campate 30-31-32, transitante nel fondo a sud di via Adige.

La suddetta linea elettrica è costantemente in tensione e anche il solo avvicinamento ai conduttori può determinare gravissimi pericoli di danno a persone o cose. In conseguenza, per i lavori che dovessero eventualmente svolgersi in vicinanza dei conduttori elettrici, dovranno essere rispettate tutte le leggi e le norme vigenti in materia di prevenzione infortuni ed in particolare quanto stabilito dall'articolo 83 - comma 1 del D.Lgs n. 81 del 9 aprile 2008 che qui di seguito si riporta:

*"Non possono essere eseguiti lavori in prossimità di linee elettriche o impianti elettrici con parti attive non protette, o che per circostanze particolari si debbano ritenere non sufficientemente protette, e comunque a distanze inferiori ai limiti di cui alla tabella 1 dell'allegato IX, salvo che vengano adottate disposizioni organizzative e procedurali idonee a proteggere i lavoratori dai conseguenti rischi".*

Comunichiamo che dovrà sempre essere garantita la possibilità di accedere alle nostre infrastrutture, per l'esercizio e la sorveglianza degli elettrodotti, in particolare si richiede di non impegnare, nemmeno con opere provvisorie di cantiere, l'area prossima dei sostegni degli elettrodotti posti nelle vicinanze delle opere.

Segnaliamo che durante l'esecuzione dei lavori non dovranno essere danneggiati i dispersori di terra dei sostegni in questione, realizzati in piattina metallica interrata che si diramano radialmente dal centro degli stessi; inoltre, la sistemazione del terreno circostante i sostegni dovrà mantenere affioranti i pilastri di fondazione per consentire il controllo a vista dell'integrità dei succitati dispersori di terra. Eventuali modifiche dei livelli del terreno non dovranno interessare in alcun modo le aree sottostanti i conduttori e le aree attorno ai sostegni.

In previsione del progresso progettuale delle Vostre opere, rammentiamo che per gli elettrodotti appartenenti alla Rete elettrica di Trasmissione Nazionale, come i sopra menzionati, per ogni opera da eseguirsi in prossimità / vicinanza degli stessi, stante la loro preesistenza, questa dovrà risultare compatibile con i disposti di legge in vigore, ed in particolare con le norme previste dal D.M. n. 449 del 21 marzo 1988 [in S.O. alla G.U. n. 79 del 5.4.1988], costituente la normativa tecnica relativa alla costruzione ed all'esercizio delle linee elettriche aeree esterne.

Da parte nostra, data la preesistenza degli elettrodotti, ci consideriamo, fin d'ora, sollevati ed indenni da qualsiasi inconveniente che potesse verificarsi in dipendenza di uno stato di fatto creato.

Per eventuali informazioni e chiarimenti (rif. pratica UICS E582) resta a disposizione il nostro Ing. Federico Cola - Tel. +39 320 4460996 - E-mail [federico.cola@terna.it](mailto:federico.cola@terna.it)

Cordiali saluti.

**Unità Impianti di Cislago**  
**Il Responsabile**  
**(Massimiliano Nebuloni)**



PEC

Spettabile  
**CAP HOLDING S.p.A.**  
*capholding@legalmail.it*  
c.a. Sig. Marco Pintabona  
Ing. Annalisa Ramondetti

**Oggetto: Comune di CANEGRATE. Richiesta di coordinamento sottoservizi per intervento su rete fognaria in via Gabriele D'Annunzio e via Adige.  
Codice lavoro: SUP05 Richiesta coord CANEGRATE 9440-3**

Ci riferiamo alla Vostra comunicazione prot. 1903 / rsp / mp del 17/02/2022 con cui chiedete di indicare la presenza di nostri impianti in prossimità dei cantieri evidenziati sulle planimetrie allegate.

Vi comunichiamo al riguardo che nell'area interessata dai suddetti lavori non sono presenti elettrodotti AT in cavi interrati di nostra gestione.

Segnaliamo inoltre che nelle vicinanze delle aree di cantiere è presente l'elettrodotto AT in conduttori aerei di nostra competenza:

- linea elettrica a 132 kV n. 463 "cp Arconate - cp Cerro Maggiore - p. 41 c.m.a.", campate 30-31-32, transitante nel fondo a sud di via Adige.

La suddetta linea elettrica è costantemente in tensione e anche il solo avvicinamento ai conduttori può determinare gravissimi pericoli di danno a persone o cose. In conseguenza, per i lavori che dovessero eventualmente svolgersi in vicinanza dei conduttori elettrici, dovranno essere rispettate tutte le leggi e le norme vigenti in materia di prevenzione infortuni ed in particolare quanto stabilito dall'articolo 83 - comma 1 del D.Lgs n. 81 del 9 aprile 2008 che qui di seguito si riporta:

*"Non possono essere eseguiti lavori in prossimità di linee elettriche o impianti elettrici con parti attive non protette, o che per circostanze particolari si debbano ritenere non sufficientemente protette, e comunque a distanze inferiori ai limiti di cui alla tabella 1 dell'allegato IX, salvo che vengano adottate disposizioni organizzative e procedurali idonee a proteggere i lavoratori dai conseguenti rischi".*

Comunichiamo che dovrà sempre essere garantita la possibilità di accedere alle nostre infrastrutture, per l'esercizio e la sorveglianza degli elettrodotti, in particolare si richiede di non impegnare, nemmeno con opere provvisorie di cantiere, l'area prossima dei sostegni degli elettrodotti posti nelle vicinanze delle opere.

Segnaliamo che durante l'esecuzione dei lavori non dovranno essere danneggiati i dispersori di terra dei sostegni in questione, realizzati in piattina metallica interrata che si diramano radialmente dal centro degli stessi; inoltre, la sistemazione del terreno circostante i sostegni dovrà mantenere affioranti i pilastri di fondazione per consentire il controllo a vista dell'integrità dei succitati dispersori di terra. Eventuali modifiche dei livelli del terreno non dovranno interessare in alcun modo le aree sottostanti i conduttori e le aree attorno ai sostegni.

In previsione del progresso progettuale delle Vostre opere, rammentiamo che per gli elettrodotti appartenenti alla Rete elettrica di Trasmissione Nazionale, come i sopra menzionati, per ogni opera da eseguirsi in prossimità / vicinanza degli stessi, stante la loro preesistenza, questa dovrà risultare compatibile con i disposti di legge in vigore, ed in particolare con le norme previste dal D.M. n. 449 del 21 marzo 1988 [in S.O. alla G.U. n. 79 del 5.4.1988], costituente la normativa tecnica relativa alla costruzione ed all'esercizio delle linee elettriche aeree esterne.

Da parte nostra, data la preesistenza degli elettrodotti, ci consideriamo, fin d'ora, sollevati ed indenni da qualsiasi inconveniente che potesse verificarsi in dipendenza di uno stato di fatto creato.

Per eventuali informazioni e chiarimenti (rif. pratica UICS E582) resta a disposizione il nostro Ing. Federico Cola - Tel. +39 320 4460996 - E-mail [federico.cola@terna.it](mailto:federico.cola@terna.it)

Cordiali saluti.

**Unità Impianti di Cislago**  
**Il Responsabile**  
**(Massimiliano Nebuloni)**

